Civil Rights Department
STATE OF CALIFORNIA

کیلیفورنیا کا قانون آپ کو نفرت پر مبنی تشدد سے بچاتا ہے۔

فیکٹ شیٹ

کیلیفورنیا کا قانون آپ کی نسل، نسل، جنسی رجحان، صنفی شناخت، مذہب اور دیگر محفوظ خصوصیات کی وجہ سے آپ کو آپ یا آپ کی جائیداد کے خلاف تشدد سے بچاتا ہے۔ اس قسم کے تشدد کو عام طور پر نفرت پر مبنی تشدد کہا جاتا ہے۔
اگر آپ نفرت انگیز تشدد کا تجربہ کرتے ہیں، تو آپ شہری حقوق کے محکمے (DRC) کے پاس شکایت درج کروا سکتے ہیں یا اس شخص کے خلاف مقدمہ دائر کر سکتے ہیں جس نے آپ کو نقصان پہنچایا ہے۔
یہ حقائق نامہ رالف سول رائٹس ایکٹ (سول کوڈ سیکشن 7.15) کے تحت آپ کے حقوق اور دستیاب خدمات پر بحث کرتا ہے۔

نفرت پر مبنی تشدد کیا ہے؟

قانون آپ کی محفوظ خصوصیت کی وجہ سے آپ کے یا آپ کی املاک کے خلاف کسی بھی پرتشدد کارروائی یا تشدد کے خطرے سے منع کرتا ہے۔ رالف ایکٹ کی خلاف ورزی کر نے کے لیے، نفرت انگیز تشدد میں عام طور پر جسمانی رابطہ یا آپ کے ساتھ جسمانی رابطے کا خطرہ شامل ہوتا ہے۔

یا آپ کی جائیداد. نفرت انگیز تشدد میں آپ کے خلاف جھوٹی پولیس رپورٹ بنانا یا دھمکی دینا، یا آپ کی ذاتی املاک پر آپ کی اجازت کے بغیر فلائر جیسے مواد کو تقسیم کرنا بھی شامل ہو سکتا ہے تاکہ آپ کو اپنی ذاتی حفاظت کا خوف پیدا ہو۔ نفرت انگیز تشدد ہر جگہ حرام ہے، بشمول کام کی جگہ، گھر، دکان یا دیگر کاروبار، عبادت کی جگہ، یا سڑک پر۔

مثال کے طور پر، رالف ایکٹ اسے غیر قانونی بناتا ہے:

- *تشدد کی دھمکیاں دے کر مذہبی سرگرمیوں کو روکیں یا روکنے کی کوشش کریں۔*
- *کسی شخص کی جائیداد کو اس کی اصل یا سمجھی جانے والی نسل، رنگ، یا قومی اصل کی وجہ سے نقصان پہنچانا*
- *تارکین وطن کے گھر کی دہلیز پر، مالک یا مکینوں کی اجازت کے بغیر، ان کو خوف زدہ کرنے یا انہیں اپنی حفاظت کے لیے خوف زدہ کرنے کے لیے ایک فلائر رکھیں۔*
- *گندگی کے ساتھ عمارت کو توڑ پھوڑ یا گرافٹی کرنا کیونکہ مالکان LGBTQ والے لوگوں کو خدمات فراہم کرتے ہیں۔*
- *کسی کی سیاسی وابستگی کی وجہ سے اس کے خلاف جھوٹی پولیس رپورٹ کرنے کی دھمکی*
- *کسی شخص پر ان کی حقیقی یا سمجھی جانے والی معذوری کی وجہ سے حملہ کرنا یا اس پر حملہ کرنے کی کوشش کرنا*

عام طور پر، اکیلے تقریر سے رالف ایکٹ کی خلاف ورزی نہیں ہوتی۔ لیکن اگر تقریر آپ کے خلاف تشدد کی دھمکی دیتی ہے، تو یہ مخصوص حالات میں رالف ایکٹ کی خلاف ورزی کر سکتی ہے۔

آپ کو نوکری، رہائش، سامان یا خدمات کے بدلے نفرت انگیز تشدد کے خلاف تحفظات چھوڑنے یا ترک کرنے کی ضرورت نہیں ہو سکتی۔

کون سی خصوصیات محفوظ ہیں؟

رالف ایکٹ آپ کو آپ کی حقیقی یا سمجھی گئی بنیاد پر نفرت انگیز تشدد سے بچاتا ہے:

- *جنس/جنس (بشمول حمل، ولادت، اور صحت کے متعلقہ حالات)*

یہ رہنمائی صرف معلوماتی مقاصد کے لیے ہے، کوئی ٹھوس پالیسی یا حقوق قائم نہیں کرتی، اور قانونی مشورے کو تشکیل نہیں دیتی۔

کیلیفورنیا کا قانون تحفظ فراہم کرتا ہے۔آپ نفرت انگیز تشدد سے

فیکٹ شیٹ

- صنفی شناخت اور صنفی اظہار
- ریس
- رنگ
- مذہب
- نسب
- قومی اصل
- معذوری۔
- طبی حالت
- جینیاتی معلومات
- ازدواجی حیثیت
- جنسی رجحان
- شہریت
- بنیادی زبان
- امیگریشن کی حیثیت
- سیاسی وابستگی
- مزدوری کے تنازعہ میں پوزیشن

آپ کو اس وقت تحفظ حاصل ہوتا ہے جب کوئی شخص آپ کی محفوظ خصوصیت کے بارے میں اپنے یقین کی بنیاد پر آپ کو نفرت پر مبنی تشدد کا نشانہ بناتا ہے، چاہے وہ غلطی سے ہی کیوں نہ ہوں۔

قانون دیگر خصوصیات کی بنیاد پر نفرت انگیز تشدد کے خلاف بھی تحفظ دے سکتا ہے۔

علاج دستیاب ہیں۔

جب آپ یا آپ کی املاک کو نفرت پر مبنی تشدد کا نشانہ بنایا جاتا ہے، تو رالف ایکٹ سول علاج فراہم کر سکتا ہے۔

اگر عدالت آپ کے حق میں فیصلہ دیتی ہے، تو دستیاب علاج میں شامل ہو سکتے ہیں:

- **روک تھام کے احکامات:** عدالتی احکامات جو آپ کو جسمانی یا جنسی زیادتی، دھمکیاں، تعاقب، یا ہراساں کیے جانے سے بچا سکتے ہیں۔ روک تھام کے احکامات کی مثالوں میں کسی شخص کو آپ کے خلاف مخصوص کارروائیوں سے منع کرنا یا کسی شخص کو آپ سے کچھ فاصلے پر رہنے کا مطالبہ کرنا شامل ہے۔ بعض اوقات پابندی کے احکامات آپ کے خاندان یا گھر کے افراد کی بھی حفاظت کر سکتے ہیں۔ عدالت کے حکم امتناعی کی منظوری کے بعد، جو کوئی بھی اس حکم کی خلاف ورزی کرتا ہے اسے جرمانہ یا جیل ہو سکتا ہے۔
- **اصل نقصانات:** آپ کو پہنچنے والے نقصان کو پورا کرنے کے لیے رقم، جیسے طبی علاج کی لاگت، ضائع شدہ اجرت، یا جائیداد کی مرمت، نیز جذباتی تکلیف اور تکلیف کے لیے ادائیگی
- **تعزیری نقصانات:** عدالت کی طرف سے رالف ایکٹ کی خلاف ورزی کرنے والے لوگوں کو سزا دینے کے لیے رقم
- **دیوانی جرمانے:** $25,000 جرمانہ، شکایت درج کرانے یا CRD، اٹارنی جنرل، ڈسٹرکٹ اٹارنی، یا سٹی اٹارنی اور/یا کی طرف سے لائی گئی کسی قانونی کارروائی میں حصہ لینے کے بعد آپ کو ادا کیا جائے گا۔
- **اٹارنی کی فیس:** مقدمہ سے متعلق اٹارنی کی فیس کی لاگت کو پورا کرنے کے لیے رقم۔ آپ کبھی بھی اس شخص کی اٹارنی کی فیس کے لیے ذمہ دار نہیں ہوں گے جس نے پرتشدد عمل کیا ہو یا تشدد کی دھمکی دی ہو۔

اگر کوئی نفرت کا ارتکاب کرتا ہے تو میں کیا کر سکتا ہوں۔ میرے خلاف تشدد؟

1. ایسی جگہ پہنچیں جہاں آپ محفوظ محسوس کریں۔ اگر ضرورت ہو تو طبی مدد حاصل کریں۔
2. زیادہ سے زیادہ حقائق کو دستاویز کرنے کی کوشش کریں جتنا آپ کو نفرت کے عمل کے بارے میں یاد ہے، بشمول مجرم(زبانوں) کے بارے میں معلومات؛ بالکل وہی الفاظ جو انہوں نے کہے یا اشارے کیا ہوا اس کا ثبوت (مثال کے طور پر، آپ کی گاڑی یا گھر پر گریفٹی، انڈے کے شیل، یا فلائیرز کی تصاویر یا ویڈیو فوٹیج)؛ اور گواہوں کے نام، پتے، فون نمبر، اور ای میلز یا نفرت کا نشانہ بنائے گئے دوسرے لوگوں کے۔ آپ دوسرے لوگوں سے اس عمل یا دھمکی کے بعد یہ معلومات اکٹھا کرنے میں مدد کے لیے کہہ سکتے ہیں۔
3. کیلیفورنیا بمقابلہ نفرت ریسورس لائن اور نیٹ ورک (CA بمقابلہ نفرت) سے 1-833-8-NO-HATE (1-833-866-4283) یا https://www.cavshate.org

کیلیفورنیا کا قانون تحفظ فراہم کرتا ہے۔آپ نفرت انگیز تشدد سے

فیکٹ شیٹ

e پر رابطہ کریں۔ .کیلیفورنیا بمقابلہ نفرت قانون نافذ کرنے والی رپورٹنگ لائن نہیں ہے۔ اگر آپ کیلیفورنیا بمقابلہ نفرت کو نفرت انگیز عمل کی اطلاع دیتے ہیں، تو ہم اگلے اقدامات کے لیے آپ کے اختیارات کو سمجھنے میں آپ کی مدد کریں گے۔ اس میں آپ کو قانونی، دماغی صحت، یا دیگر خدمات اور مدد سے منسلک کرنا شامل ہو سکتا ہے۔ کیلیفورنیا بمقابلہ نفرت CRD کے ساتھ شکایت درج کرنے، قانون نافذ کرنے والے اداروں سے رابطہ کرنے، اور محرمانہ تفتیش کیسے کام کرے گی کے بارے میں بھی معلومات فراہم کر سکتی ہے۔ کیلیفورنیا بمقابلہ نفرت آپ حو بھی زبان بولتے ہیں اس میں مدد فراہم کرتا ہے۔

4. اگر آپ آرام دہ محسوس کرتے ہیں، تو آپ اپنے مقامی پولیس ڈیپارٹمنٹ کو کسی بھی پرتشدد خطرے یا کارروائی کی اطلاع دے سکتے ہیں۔ کنکشن کی وضاحت کرنے کی کوشش کریں۔ نفرت انگیز تشدد یا تشدد کے خطرے اور آپ کی حقیقی یا سمجھی گئی محفوظ خصوصیت کے درمیان۔ تفتیش کے بعد، پراسیکیوٹر دیوانی یا فوجداری مقدمہ لا سکتا ہے۔

5. آپ CRD میں شکایت درج کر سکتے ہیں۔ CRD دعووں کی چھان بین کرے گا اور تصفیہ میں سہولت فراہم کرنے کی کوشش کر سکتا ہے۔ کچھ معاملات میں، CRD مقدمہ چلا سکتا ہے۔ عدالت میں شکایت آپ کو بغیر کسی قیمت کے۔ CRD میں شکایت درج کرانے کے لیے آپ کو وکیل کی ضرورت نہیں ہے، لیکن اگر آپ انتخاب کرتے ہیں تو آپ کو وکیل مل سکتا ہے۔ CRD شکایات کو مبینہ نفرت انگیز عمل یا دھمکی کے ایک سال کے اندر درج کرانا ضروری ہے، لیکن فائل کرنے کے لیے ایک طویل ٹائم لائن لاگو ہو سکتی ہے اگر آپ نہیں جانتے کہ نفرت انگیز عمل کس نے کیا یا دھمکی دی۔ دیگر سرکاری ادارے بھی شکایات قبول کر سکتے ہیں۔

6. آپ اٹارنی سے بات کر سکتے ہیں اور کیلیفورنیا سول کوڈ سیکشن 52 کے تحت رالف ایکٹ کو نافذ کرنے کے لیے نحی مقدمہ دائر کر سکتے ہیں۔ آپ بنی شہری حقوق کے تحت دعویٰ بھی کر سکتے ہیں۔ ایکٹ، کیلیفورنیا سول کوڈ سیکشن 52.1۔ یہ ایکٹ کسی کو بھی آپ کی ریاست یا وفاقی آئینی یا قانونی حقوق میں تشدد یا تشدد کی دھمکی کے ذریعے مداخلت کرنے سے منع کرتا ہے۔ اگر آپ کو لگتا ہے کہ بین ایکٹ کے تحت آپ کے حقوق کی خلاف ورزی کی گئی ہے، تو آپ دیوانی علاج کی درخواست کر سکتے ہیں یا پبلک پراسیکیوٹر دیوانی اور فوجداری دونوں سزائیں مانگ سکتے ہیں۔

7. آپ اپنے نقصانات کا معاوضہ حاصل کرنے کے لیے کیلیفورنیا وکٹم کمپنسیشن بورڈ (CalVCB) کو درخواست دے سکتے ہیں۔ اس میں آپ کی صحت کی دیکھ بھال کے اخراجات، آمدنی میں کمی، اور دیگر نقصانات کو پورا کرنے کے لیے معاوضہ شامل ہے۔ آپ کے مقامی ڈسٹرکٹ اٹارنی کا دفتر وکٹم وٹنس اسسٹنس سنٹر براہ راست CalVCB کے ساتھ کام کرتا ہے۔ وہ درخواست بھرنے میں آپ کی مدد کر سکتے ہیں۔ اپنے قریب وکٹم وٹنس اسسٹنس سنٹرز تلاش کرنے کے لیے، www.victims.ca.gov/for-victims/get-help پر جائیں https://www.victims.ca.gov/for-victims/get-help

---

شکایت درج کرنے کے لیے

calcivilrights.ca.gov/complaintprocess

ٹول فری: 800.884.1684

TTY: 800.700.2320

کوئی معذوری ہے جس کے لیے مناسب رہائش کی ضرورت ہے؟ آپ کی شکایت میں مدد کر سکتا CRD ہے۔